

Frühlingserwachen in Bad Schwartau

VERKAUFSOFFENER SONNTAG



Rahmenprogramm

- große Showbühne
- Zeitreise Schlager Spezial, Best of Abba & eine unterhaltsame Elvis Show
- Aktion „Respekt vor Retter“ auf dem Marktplatz
- Osterbasteln
- Kinderschminken
- ...und weitere Attraktionen für die ganze Familie

**„WERTSCHÄTZUNG
UND GLEICH-
BERECHTIGUNG,
DAFÜR STEHE
ICH ALS
POLIZISTIN!“**

Pia Bollert,
Polizei Reinbek

**Respekt
für Retter**.de

AUCH WIR SAGEN DANKE!



Bad Schwartau AKTIVGRUPPE
HANDEL & GEWERBE e.V.

06.04.2025 | 13-18 UHR



Die Aktivgruppe Handel und Gewerbe (AHG) mit (von li.) Anja Hardell, Björn Steinfeldt, Jan-Dirk Jantzen, Nico Pusch, Lars Matzen sowie dem 2. Vorsitzenden der AHG, Markus Maiborg, lädt zum verkaufsoffenen Sonntag mit einem unterhaltsamen Rahmenprogramm ein. Foto: Katja Bolza-Schünemann

Buntes Frühlingserwachen in Bad Schwartau

Ein verkaufsoffener Sonntag voller Frühlingsgefühle – bummeln, stöbern und staunen

Die dunkle Jahreszeit ist vorüber, alle Zeichen stehen auf ein buntes, frisches „Frühlingserwachen“: Unter diesem Motto laden Bad Schwartauer Unternehmen Groß und Klein am 6. April zum verkaufsoffenen Sonntag ein. Auf dem Marktplatz und in der Innenstadt haben die Geschäfte von 13 bis 18 Uhr geöffnet und nehmen sich Zeit für einen Austausch, bieten Sonderaktionen an. Das Parken auf dem Großparkplatz ist wie immer kostenlos.

Dieses beliebte Ereignis verbindet Shopping, Unterhaltung und Gemeinschaft auf einzigartige Weise und lockt die Gäste aus der gesamten Region an. Die In-

nenstadt von Bad Schwartau wird an diesem Tag zu einem pulsierenden Treffpunkt. Die Geschäfte öffnen ihre Türen, um den Besuchern exklusive Angebote und Neuheiten zu präsentieren. Ob Mode, Dekoration oder kulinarische Genüsse – der verkaufsoffene Sonntag bietet für jeden Geschmack etwas. Gerade im Frühling ist dies die perfekte Gelegenheit, um sich mit neuen Lieblingsstücken einzudecken oder einfach in entspannter Atmosphäre zu stöbern.

Das Event ist weit mehr als nur ein Shopping-Erlebnis: Begleitend zum verkaufsoffenen Sonntag wird ein umfangreiches Rahmenprogramm geboten, das Groß und Klein gleichermaßen be-

geistert. Live-Musik und diverse Mitmach-Aktionen sowie Produkt-Präsentationen sorgen für eine fröhliche und lebendige Atmosphäre. Die kleinen Besucherinnen und Besucher können sich auf das Schminken freuen und sich als Fee oder furchterregendes Monster verwandeln lassen sowie Bimmelbahn fahren, während Erwachsene die Möglichkeit haben, Stände mit Leckereien zu besuchen, sich Produkte erläutern zu lassen und sie auszuprobieren.

Die Gastronomen der Stadt tragen ebenfalls ihren Teil bei: Die Cafés und Restaurants laden mit saisonalen Spezialitäten und verlockenden Delikatessen zum Verweilen ein. Hier trifft man sich, tauscht sich aus und genießt die besondere Atmosphäre, die den verkaufsof-

ffenen Sonntag in Bad Schwartau so einzigartig macht.

Ein Highlight des Tages ist zweifellos die lokale Marktmehle. Regionale Anbieter präsentieren hier ihre handgefertigten Produkte, frischen Lebensmittel und einzigartigen Artikel. Dieser Markt ist nicht nur ein Einkaufsparadies, sondern auch eine Plattform für den Austausch zwischen Produzenten und Verbrauchern – Regionalität wird hier großgeschrieben.

Der verkaufsoffene Sonntag ist zudem eine Gelegenheit, die Vielfalt und den Charme von Bad Schwartau zu entdecken. Ob für einen ausgiebigen Shopping-Tag, ein entspanntes Treffen mit Freunden oder einen Familienausflug – dieses Event bietet für jeden etwas. *kbs*

IMPRESSUM

Sonderveröffentlichung der Abteilung Media-Vermarktung

Leitung Media-Vermarktung: Rainer Wilkens

Redaktionsleitung: Sabine Goris

Layout/Redaktion: Dana van Vügt

Titelbild: AHG Bad Schwartau

Verlag: Lübecker Nachrichten GmbH, Herrenholz 12, 23556 Lübeck

E-Mail: Magazine@LN-Luebeck.de

Druck: Druckzentrum des sh:z (Schleswig-Holsteinischer Zeitungsverlag) Fehmannstraße 1, 24782 Büdelsdorf

Shows, Schlager und Specials

Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm sorgt bei Groß und Klein für gute Laune

Das Motto heißt Frühlings-erwachen: Groß und Klein sind am 6. April von 13 bis 18 Uhr zum verkaufsoffenen Sonntag auf den Marktplatz und in die Innenstadt von Bad Schwartau eingeladen.



wieder aufleben und präsentiert seine Elvis-Show. Bekannte Songs und Rock'n Roll laden zum Mitsingen ein.

Die Aktivgruppe Handel & Gewerbe (AHG) sorgt auf einer großen Showbühne für ein unterhaltsames Rahmenprogramm. Die Besucherinnen und Besucher erwartet nicht nur ein vielfältiges Einkaufserlebnis, sondern auch kulinarische Genüsse: Zahlreiche Stände sorgen mit leckeren Köstlichkeiten dafür, dass niemand hungrig bleibt.

Auf dem Europaplatz sorgt Tom Miller wieder mit Live-Musik und Live-Acts für gute Stimmung. Auf einer Zeitreise entführt er die Besucherinnen und Besucher in die Welt der Schlager, lässt das schwedische Quartett ABBA

Auf die kleinen Besucher wartet ein buntes Kinderprogramm: Im Aktionszelt können sie sich beim beliebten Kinderschminken in fantasievolle Figuren verwandeln lassen. Direkt vor der Marktwiese sorgt eine Eisenbahn für leuchtende Kinderaugen – die Fahrt ist kostenlos und verspricht jede Menge Spaß.

Darüber hinaus wird mit der Aktion „Respekt für Retter“ auf ein angemessenes Verhalten gegenüber den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der so genannten „Blaulichtberufe“ – Feuerwehr, Polizei, Rettungskräfte – hingewiesen. Der Appell: Behandelt Menschen, die helfen und Leben retten, mit Anstand, Respekt und Wertschätzung.



Farbschmucksteine faszinieren durch ihre natürliche Schönheit und Vielfalt, sie gelten als begehrte Symbole für Eleganz und Ausdruckskraft. Fotos: Helling, Veranstalter

Gold und Farbsteine zum Frühlingsauftakt

Stilvolle Designs und Qualität bei Juwelier Helling

Mit Beginn des Frühlings wird alles wieder viel bunter: Anlässlich des verkaufsoffenen Sonntags lädt Juwelier Helling in Bad Schwartau zu einem besonderen Schmuckerlebnis ein. Besucherinnen und Besucher haben die Gelegenheit, die vielfältige Schmuckkollektion des Traditionshauses zu entdecken. Im Fokus steht dabei der exquisite Farbschmuck, der in hochwertigem Gold eingefasst ist. Ob als elegante Ringe, stil-

volle Anhänger oder fein gearbeiteter Ohrschmuck – die Schmuckstücke überzeugen durch ihre Qualität und faszinierende Farbvielfalt.

Das Team von Juwelier Helling steht bereit, um Interessierten eine fachkundige Beratung zu bieten und bei der Auswahl des perfekten Schmuckstücks zu helfen.

JUWELIER HELLING GMBH

Marktwiese 8, 23611 Bad Schwartau, Tel. 0451/ 74 762

FAHRSPASS AUF GANZER STRECKE!

Und nach dem Autokauf fahren Sie immer gut mit unserem Service weiter.

- ✓ Inspektion & Hauptuntersuchung*
- ✓ Reifenkomplettservice
- ✓ Autoglas Reparatur & Austausch
- ✓ Klimaanlage-Service
- ✓ Karosseriewerkstatt
- ✓ Miet- und Ersatzwagen

*Durchführung durch anerkannte Prüforganisation.

Abbildung ähnlich.

DELLO Bad Schwartau
Eutiner Straße 4
23611 Bad Schwartau
Tel. 0451 29302-0
dello-gruppe.de

Leistung von Mensch zu Mensch

Ernst Dello GmbH & Co. KG, Sitz: Nedderfeld 91, 22529 Hamburg

Trauringstudio

über 300 Trauringe
in 333er Gelb- oder Weißgold,
mit oder ohne Brillanten,
3 mm breit

ab 372,- €
pro Stück

Juwelier Helling GmbH ☎ 04 51 / 7 47 62

Marktwiese 8 · 23611 Bad Schwartau

Mit dem Fahrrad ein

E-Bikes, Lastenräder und Gravel-Bikes:

Ein üblicher Stau am Morgen, Wagen an Wagen – und die E-Biker fahren entspannt daran vorbei. Lust, das mal auszuprobieren? Die Geschäftsinhaber der Fahrradläden Drahtesel mit Oliver Spohr und Biketechnik Jacob mit Matthias Jacob in Bad Schwartau laden am verkaufsoffenen Sonntag zu Probefahrten ein, sie präsentieren ihre Neuheiten und bieten Sonderpreise an.

Zu den Highlights gehören moderne E-Bikes, die mit leistungsstarken Motoren und innovativen Funktionen ausgestattet sind. Besonders hervorzuheben ist die Integration von Bosch Connect, einer Technologie, die eine intelligente Vernetzung zwischen Fahrrad und Smart-



Oliver Spohr (li.), Geschäftsinhaber von Drahtesel, und Matthias Jacob, Inhaber des Fahrradgeschäftes Biketechnik Jacob.

Foto: Katja Bolza-Schünemann

phone ermöglicht. Mit dieser Funktion können Fahrer beispielsweise ihre Touren planen, Echtzeitdaten abrufen,

ein Fitness-Training integrieren und Sicherheitsfunktionen nutzen.

Die Räder können indivi-

duell konfiguriert werden und sprechen alle Altersstufen an – vom Laufrad für die Kleinen bis hin zu City- und



Brennabor E-R 2.0
Bosch Active Plus Akku 400 WH
7-Gang-Shimano
statt ~~2.549 €~~ **1.999 €**

Auf alle 2023er Velo de Ville Modelle 20% !



Scott Sub Sport 20
Bosch Performance CX Akku
625 WH
statt ~~3.799 €~~ **3.299 €**



Conway T2.0
Bosch Performance Akku 500 WH
Shimano Alus 9-Gang
statt ~~3.599 €~~ **2.999 €**



Velo de Ville CEB 400
Bosch Active Plus Akku 400 WH
7-Gang-Shimano
statt ~~2.649 €~~ **1.999 €**



Scott Sub Tour 20
Bosch Performance Akku 500 WH
Shimano Alivio 9GG
statt ~~3.299 €~~ **2.899 €**

Angebote vom 2.4.2025 - 6.4.2025

Sonderangebote im Geschäft und auf dem Markt !

Biketechnik



Jacob
Service-Center

Rantzauallee 25 • 23611 Bad Schwartau • Telefon: 0451 2805010 • www.biketechnikjacob.de

Stück Freiheit gewinnen

Moderne Technik im Fokus



Die neuen E-Bike Light-Modelle von Kalkhoff sind super leicht, wie Sandra Spohr hier zeigt.

Foto: Anja Hötzsch



Sichere Schlösser von Abus mit Fingerabdrucksensor (links) und aus Wolframcarbid mit Level 15+ (rechts) sind beim Drahtesel erhältlich.

Foto: Hötzsch

weite sorgt. Neben den Produktneuheiten bieten beide Shops eine umfassende Beratung, Kauf und Leasing von hochwertigen Fahrrädern sowie einen umfassenden Werkstattservice. Vorgestellt werden auch Antriebseinheiten, die das Fahren komfortabler machen und unauffällig in Mountainbikes, Gravels und E-Bikes eingebaut werden können.

kbs

DRAHTESEL FAHRRÄDER UND MEHR...

Lübecker Straße 31, 23611 Bad Schwartau
Tel. 0451/ 48 12 590
www.drahtesel-fahrrad.de

BIKETECHNIC JACOB

Rantzauallee 25, 23611 Bad Schwartau
Tel. 0451/28 05 010
www.biketechnicjacob.de

Trekking-Bikes. Für Abenteuerlustige stehen Gravel-Bikes im Fokus. Diese Fahrräder sind ideal für Fahrten auf un-

befestigten Wegen und bieten eine perfekte Mischung aus Komfort und Leistung. Zudem wird ein kleiner Bordcompu-

ter, die neue „Bosch XS“-Serie vorgestellt, die mit kompakten und leistungsstarken Akkus für eine verbesserte Reich-



Lübecker Straße 31 • 23611 Bad Schwartau

Tel.: 0451 / 481 25 90 • E-Mail: info@spohrbikes.de

drahtesel-fahrrad.de



*Preis inkl. MwSt.

UNSERE LEASINGPARTNER:

Jobrad • Lease a Bike • Rad im Dienst • Businessbike • Eurorad Bikeleasing • Deutsche Dienstrad • Mein Dienstrad • Eleasa • Linexo

KALKHOFF ENITCE L SEASON
Light Modell

9gang Shimano
Schaltung Bosch
Performance
Line SX Motor
400 Wh Akku



Bei uns: **2999,00 €***

MORRISON COMANCHE 29"

24gang Shimano
Schaltung
hydraulische
Scheiben-
bremse



Bei uns: **559,00 €***

€ 729,00

STEVENS E-SIMETO LT

Enviolo Schaltung
Bosch Performance
Line SX Motor
verschiedene
Farben
Riemen



Bei uns: **3999,00 €***

KETTLER E-TRAVELLER GOLD

5gang Shimano Schaltung
Riemen
Rücktritt
Bosch Performance
Line Motor
625 Wh Akku



Bei uns: **2999,00 €***

€ 3999,00

URBAN ARROW
Family Active Plus

Enviolo Schaltung
Kiox
400 Wh Akku
Bosch
Active Line
Plus Motor



Bei uns: **4499,00 €***

€ 5299,00

STEVENS ESPRIT
Damen und Herren-Modelle

27gang Shimano
XT Schaltung
Scheibenbremse



Bei uns: **899,00 €***

€ 1599,00

Modefrühling im Modehaus Matzen mit frischen Farben und neuen Marken

Aktuelle Trends, Marken und Mode in Bad Schwartau erleben

Im Modehaus Matzen finden Kundinnen und Kunden auf 7.000 Quadratmetern und drei Etagen trendige Markenmode für die ganze Familie. Das frisch dekorierte Ambiente spiegelt die über 80-jährige Erfahrung des Familienunternehmens wider, das für persönliche Beratung und exzellenten Service bekannt ist. Ein Highlight ist die neu gestaltete Tom Tailor-Fläche, die mit einer Auswahl an Damen- und Herrenkollektionen begeistert. *kbs*

Farbenfrohe Looks und neue Kollektionen



Bei den Young Fashions freut sich Dana Matzen über die neuen Kollektionen von Elbsand, Smith & Soul, Opus Pants und Heartkiss. Kurze Bomberjacken werden mit weiten Hosen kombiniert. Kräftige Töne wie Rot, Pink und Orange stehen ebenso im Fokus wie dezente Nuancen in Beige, Grün oder Blau, auch Streifenoptiken erfreuen sich großer Beliebtheit.



Der Mann will gesehen werden

Nico Pusch präsentiert Anzüge für den Business-Casual-Look unter anderem von Venti oder Roy Robsen. Sportliche Sakkos können mit Poloshirts kombiniert werden. Schleifen und Krawatten runden das Outfit ab. Im Sommer punkten Leinestoffe. Freizeitthemen der Marke The Surfcar kommen mit kräftigen Farben und Mustern daher.



Reisebegleiter in Trendfarben

Virginia Bogdanski präsentiert neue, hochwertige Hartschalen-Koffer von travelite. Zu den Highlights gehören Roll-up-Rucksäcke und Worldpacks, die durch Designs und Farben wie Petrol, Grün und Lila überzeugen. Moderne Ästhetik und Alltagstauglichkeit als stylische Begleiter bieten auch Joop, Tom Tailor sowie Emily & Noah mit eleganten Taschen und Shoppern für Reisen und Freizeit.



Pastell-Power: Jeans in neuen Farben erobern die Damenmode

In der Damenmode hält laut Anja Overbeck die Jeans in Pastelltönen mit Hellblau, Rosé, Lindgrün und Apricot Einzug. Die Hosen in Wide-Leg oder Straight-Fit werden im Mix and Match mit kurzen, kastigen Step- oder Funktionsjacken in aktuellen Farben kombiniert.



Glanzvolle Zeiten

Simone Sahs präsentiert eine exklusive Auswahl an Uhren und Schmuck der Marken Leonardo, Sif Jakobs oder Jacques Lemans. Mit ihrem Sortiment verbindet sie zeitlosen Stil und aktuelle Trends, um für jeden Anlass das passende Accessoire zu bieten. Die Kollektionen zeichnen sich durch hochwertige Verarbeitung und edles Design aus, die die Persönlichkeit perfekt unterstreichen.



Individuelle Präsenten, die Herzen erobern

Claudia Lege lädt mit ihrem „Herzstück“ dazu ein, besondere Geschenkideen zu entdecken. Ob Accessoires, feine Öle, Gewürze, Kaffee, Wein, lustige Spiele, Stofftiere, Zeitschriften oder Süßwaren – hier findet sich für jeden Geschmack das Passende. Jedes Präsent wird mit Liebe und Sorgfalt verpackt, wodurch es eine persönliche Note erhält. *Fotos: Katja Bolza-Schünemann*

Matzen begrüßt neuen Geschäftsführer

Seit dem 1. Januar 2025 hat Matzen mit Thorsten Bombach einen neuen



Geschäftsführer. „Ich begleite das Traditionsunternehmen mit großer Begeisterung durch das Jubiläumsjahr und freue mich, diese verantwortungsvolle Position zu übernehmen.“ Er hat ehrgeizige Pläne, die er gemeinsam mit dem Team umsetzen möchte, um das Modehaus im Einklang mit den Werten des Hauses weiter voranzubringen.

Verkaufsoffener
Sonntag
06.04.25
Wir sind von
13:00 - 18:00 Uhr
für Sie da!

SONNTAGS-SHOPPING

AUF ZU MATZEN NACH BAD SCHWARTAU!

Erleben Sie die neusten Modetrends der aktuellen Saison.
Als kleines Dankeschön erhalten Sie am Sonntag zu jedem
Einkauf ab 80 € einen Gutschein* im Wert von 8 € für eine
österliche Leckerei und eine Tasse Kaffee geschenkt.

Wir freuen uns auf Sie!



*Solange der Vorrat reicht.

NEU
die MATZEN-APP
JETZT IM APP STORE
UNTER „MATZEN-APP“
FÜR ANDROID UND
APPLE GERÄTE
Zusätzlich 3-5% sparen
als Bonuskunde!

MATZEN
Mode aus Tradition

30
Jahre
MATZEN
Mode aus Tradition

Modehaus, Be Sweet & Cool und Spezial in Bad Schwartau: Mo. bis Fr. 9:30 - 18:30 Uhr, Sa. 9:30 - 16:00 Uhr
Herzstück in Bad Schwartau: Mo. bis Fr. 9:30 - 18:00 Uhr, Sa. 9:30 - 14:00 Uhr

Mode für die ganze Familie auf über 5.000 qm • Über 1500 kostenfreie Parkplätze
Matzen Kaufhäuser GmbH & Co. KG • Marktwiete 12 • 23611 Bad Schwartau • Tel. 0451/28 90 230 • E-mail: info@matzen-mo.de

www.matzen-mo.de

Genussmomente aus der Region

Cordts eröffnet Spargelsaison und lädt zum Wein ein

Spargel und guter Wein – mit diesem Angebot lädt Michél Engel am verkaufsoffenen Sonntag ein. Das weiße Stangengemüse wird mit Kartoffeln, Schnitzel und hausgemachter Sauce Hollandaise serviert, dazu gibt es erlesene Weißweine vom Kaiserstuhl. Und wer schon für die Osterfeiertage vorsorgen will: Bei Feinkost Cordts gibt es eine vorgegarte Lammkeule mit Soße und weitere Festtagsspezialitäten zu bestellen.

Cordts in Bad Schwartau ist ein traditionsreiches Familienunternehmen, das seit über 120 Jahren für Qualität, Regionalität, Nachhaltigkeit und Frische steht. Das Sortiment umfasst eine große Auswahl an Fleisch- und Wurstwaren, die nach hauseigenen Rezepturen hergestellt werden. Besonders hervorzuheben sind die vielfältigen Wurst- und Schinkenspezialitäten. Darüber hinaus bietet Feinkost Cordts eine Käsetheke mit rund 50 verschiedenen Sorten, darunter langgereifte Bergkäse aus der Alpenregion und Rohmilch-

käse. Auch Feinkostsalate, vegetarische Delikatessen und frische Frischkäsevariationen gehören zum Angebot.

Neben qualitativ hochwertigen Produkten legt das Unternehmen großen Wert auf Nachhaltigkeit und Regionalität: Das Fleisch stammt von regionalen Erzeugern, die sich durch kurze Transportwege und nachhaltige Produktionsmethoden auszeichnen. Auf Konservierungsstoffe und künstliche Aromen wird bewusst verzichtet. Die Werte des Unternehmens spiegeln sich auch in der Kundenorientierung wider: Ein bestens geschultes Team sorgt für eine angenehme Atmosphäre und exzellenten Service. Feinkost Cordts verbindet traditionelles Handwerk mit modernen Ansprüchen und bleibt dabei seiner Philosophie treu, stets die bestmögliche Qualität zu liefern. *kbs*

CORDTS FLEISCHWAREN GMBH

Markttwiete 12, 23611 Bad Schwartau
Tel. 0451/ 21 202, www.cordts.de
www.fleischerei-luebeck.de



Fleischermeister Michél Engel lädt zu Spargel und Weißwein aus dem Kaiserstuhl ein.

Foto: Katja Bolza-Schünemann




lübecker straÙe 27
bad schwartau
telefon 04 51/2 03 60 73
www.goldschmiede-hardell.de



Die Goldschmiedemeisterin Anja Hardell nimmt Wünsche entgegen und realisiert sie in Form eines Schmuckstückes.



Die Goldschmiedin Kathrin Wurthmann fertigt schönen tragbaren Schmuck an. *Fotos: Katja Bolza-Schünemann*

Kreationen und Unikate in der Goldschmiede Hardell

Schmuckstücke werden zu Kunst, wenn Emotionen hinzukommen

Schmuck anfertigen, umarbeiten und reparieren – dies bietet die Goldschmiede Hardell an.

Die mehrfach ausgezeichnete Goldschmiedemeisterin lädt am verkaufsoffenen Sonntag in der Zeit von 13 bis 18 Uhr dazu ein, bei einem Glas Prosecco, die kunstvolle Welt des Schmucks zu entdecken.

Das Atelier, bekannt für seine Unikate und maßgeschneiderten Kreationen, bietet eine breite Palette an Schmuckstücken – von klas-

sich-elegant bis modern-extravagant. Für jeden Anlass ist etwas Edles dabei. Ob Eheringe, individuelle Anfertigungen oder persönliche Geschenke – in der Goldschmiede wird jede Vision der Kunden mit höchster Präzision und sehr viel Liebe zum Detail realisiert. *kbs*

GOLDSCHMIEDE HARDELL

Lübecker Straße 27
23611 Bad Schwartau
Tel. 0451/ 20 36 073
www.goldschmiede-hardell.de

Ei love Ostern



Lammkeule

fertig gebacken mit delikater Sauce
pro Person 300g

11,49€

Ente

gefüllt und fertig gebacken mit der
bekannten Cordts Entensauce Stück

44,90€

Rinderrouladen

klassisch gefüllt mit Sauce Stück

6,95€



Zarte Lammkeule

frisch - natur oder mariniert mit Rosmarin - küchenfertig
zur schnellen Zubereitung
mit angelöstem Röhrenknochen

100g

2,79€

Kalbsschnitzel

100g

4,69€

Kalbsgulasch oder Kalbsbraten

aus der Keule

100g

4,49€

Roastbeef

schonend im Ofen gebacken

100g

5,99€

Kalbsbraten im Aufschnitt

mit hausgener Vitello Tonato Sauce
mit Kapern

100g

5,99€

Braten eig. Herstellung

mit viel Liebe und Sorgfalt zubereitet

100g

2,99€

milder holsteiner Katenschinken

im Aufschnitt

100g

3,99€

rote Hexe

Schweizer Käsespezialität
mit intensiven Geschmack

100g

3,39€

Frischkäsevariationen

100g

1,99€

Geflügelsalat

aus eigener Herstellung

100g

2,49€

Alle Salate aus eigener Herstellung.

Qualität
aus der
Region



Fleischerei seit 1894

Feinkost

Cordts

mehr als Leidenschaft

23611 Bad Schwartau, Marktwiete 12, Tel. 0451-21202



Bitte
Vorbestellung
bis
12.04.2025

WWW.CORDTS.DE

Der Weg zum Traumauto



Das Team vom Autohaus Dello zeigt die Marken Opel, Kia und Mazda am Sonntag in Bad Schwartau. Foto: Katja Bolza-Schünemann

Autohaus Dello präsentiert sechs Modelle am verkaufsoffenen Sonntag

Autohaus Dello lädt am 6. April von 13 bis 18 Uhr in Bad Schwartau zum verkaufsoffenen Sonntag ein und präsentiert in der Innenstadt eine Auswahl von sechs Elektro- und Hybridfahrzeugen der Marken Opel, Kia und Mazda. Besucher können Modelle wie den Opel Grandland, Astra, Kia EV3, Sorento sowie Mazda CX-30 und CX-60 hautnah erleben.

Ein besonderes Highlight wird der neue Opel Frontera sein, der mit modernem Design und innovativer Technik daherkommt und am 10. Mai beim Open Day in allen Dello-Autohäusern vorgestellt wird. Erste Informationen, Bilder und Preise gibt es bereits am verkaufsoffenen Sonntag.

Die Fahrzeuge können nicht nur in der Innenstadt von Bad Schwartau, sondern auch später im Autohaus besichtigt werden. Das Event spricht ein breites Publikum an, von sportbegeisterten Fahrern bis zu Familien auf der Suche nach komfortablen Fahrzeugen.

Dello bietet im April und Mai attraktive Leasingraten und informiert die Besucher umfassend zu Finanzierungsmöglichkeiten, Leasingangeboten und Sonderaktionen. Probefahrten können auch direkt am Sonntag vereinbart werden. Zudem erinnert das Autohaus an den saisonalen Reifenwechsel und bietet seinen Kundinnen und Kunden einen zuverlässigen Service sowie Frühjahrsangebote an. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall!

kbs

MAZDA JETZT NEU BEI DELLO IN LÜBECK!



HERZLICH WILLKOMMEN!

Wir führen ab sofort die eindrucksvolle Modellpalette der Marke Mazda an unserem DELLO Standort in Lübeck!

Die harmonische Einheit zwischen Fahrer und Fahrzeug ist für den Hersteller Mazda eine Vision, die sich durch alle Planungs- und Entwicklungsschritte zieht. Angefangen beim Design über die Motorentechnologie, bis zu den zahlreichen Sicherheits- und Assistenzsystemen, die Sie in jedem Mazda finden. Jeder Aspekt ist so konzipiert, dass er sich im Einklang mit den menschlichen Empfindungen verhält.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr DELLO Mazda-Team in Lübeck.

Weitere Informationen zur elektrischen Reichweite, Energiekosten, KFZ-Steuer und CO₂-Kosten finden Sie unter www.mazda.de/Energieverbrauch.

**10 MAZDA
JAHRE
DELLO**
Leistung von Mensch zu Mensch

DELLO Lübeck
Töpferweg 61-63 • 23558 Lübeck
Tel.: 0451 88008-0 • www.dello-gruppe.de
Angebote der Ernst Dello GmbH & Co. KG,
Sitz: Nedderfeld 91, 22529 Hamburg.

**ERNST DELLO GMBH & CO. KG /
OPEL STANDORT BAD
SCHWARTAU**

Eutiner Straße 4
23611 Bad Schwartau
Tel. 0451/ 29 30 20
[www.dello-gruppe.de/autohaeuser/dello/
dello-bad-schwartau](http://www.dello-gruppe.de/autohaeuser/dello/dello-bad-schwartau)

Lange Nacht der Bibliotheken

Am 4. April öffnen Bibliotheken in ganz Deutschland unter dem Motto „**WISSEN. TEILEN. ENTDECKEN.**“ ihre Türen, auch Bad Schwartau ist dabei

Am 4. April 2025 wird Bad Schwartau Teil eines ganz besonderen Ereignisses: der ersten bundesweiten Nacht der Bibliotheken. Unter dem Motto „**Wissen. Teilen. Entdecken.**“ öffnen Bibliotheken in ganz Deutschland ihre Türen und laden alle Bürger*innen ein, die vielfältigen Angebote zu entdecken. Auch die Stadtbücherei Bad Schwartau wird an diesem Abend ein abwechslungsreiches Programm bieten, das sowohl für Kinder als auch für Erwachsene geeignet ist. Gestartet wird um 14 Uhr und Ende ist gegen 21.30 Uhr.

In der Stadtbücherei Bad Schwartau, gelegen am Markt 14, erwartet die Besucher*innen ein spannendes Event. Unter anderem wird es eine Bastelaktion

mit dem Thema „Märchen aus aller Welt“ geben, geleitet von der Geschichtenerzählerin Birte Bernstein. Zudem wird ein Forum für neue Autor*innen aus der Region stattfinden, bei dem lokale Schriftsteller*innen die Möglichkeit haben, ihre bereits veröffentlichten Werke vorzustellen. Die Veranstalter haben im Vorfeld Autoren aller Genres, von Lyrik über Prosa bis hin zu Sachbüchern gesucht, um die Vielfalt der Literatur zu präsentieren.

Die Nacht der Bibliotheken hat ihren Ursprung im Jahr 2005 in Nordrhein-Westfalen und hat sich seitdem zu einem bundesweiten Ereignis entwickelt. In Bad Schwartau wird die Stadtbücherei zum dritten Mal an dieser Initiative teilnehmen und damit einen

wichtigen Beitrag zur Förderung der Lesekultur leisten. Die Schirmherrschaft für die bundesweite Veranstaltung übernimmt Elke Bündenbender, die Ehefrau des Bundespräsidenten, und wird mit einem Grußwort die Bedeutung der Bibliotheken hervorheben.

Die Stadtbücherei Bad Schwartau lädt alle Bürger*innen ein, an diesem besonderen Abend teilzunehmen und die vielfältigen Angebote der Bibliothek neu zu entdecken. Es ist eine hervorragende Gelegenheit, sich mit anderen Literaturbegeisterten auszutauschen und die eigene Kreativität zu entfalten. Seien Sie dabei und erleben Sie die Nacht der Bibliotheken in Bad Schwartau – ein Fest des Wissens und der Gemeinschaft!



Lange Nacht der Bibliotheken

Am 4. April, 14. bis 21.30 Uhr

- Basteln Aktion
 - „Märchen aus aller Welt“ mit Birte Bernstein- Ein Spielpool mit der Ostseeanimation
 - Forum für neue Autor*innen aus der Umgebung- Lesung mit Jobst Schlenstedt
- Markt 14, 23611 Bad Schwartau
www.buecherei-badschwartau.de

Schönes und Individuelles

Mode, Deko, Accessoires: Aktionswoche bei Herzenswunsch vom 6. bis 12. April

Was gibt es Schöneres, als sich einen persönlichen Wunsch zu erfüllen oder ein individuelles Geschenk für Freunde und Verwandte zu finden?

Bei Herzenswunsch erwartet Kunden vom 6. bis 12. April eine besondere Aktionswoche zur Frühlingssaison mit attraktiven Angeboten aus den Bereichen Mode,

Accessoires und Dekor. Ganz gleich, ob der Wunsch nach einem persönlichen Präsent oder einem einzigartigen Teil für den eigenen Kleiderschrank besteht – hier findet jeder das Passende.

Nicht nur während der Aktionswoche können sich Besucher auf eine individuelle Beratung durch Silke Schult-

ze-Weichel und ihr engagiertes Team freuen. „Wir beraten Sie ausführlich oder stellen für Sie Ihr ganz persönliches Outfit zusammen – ganz nach Wunsch und immer individuell“, so die Expertin.

Den Auftakt bildet der verkaufsoffene Sonntag am 6. April, der von 13 bis 18 Uhr mit einem Glas Prosecco und

exklusiven Angeboten zum Saisonstart gefeiert wird.

Herzenswunsch freut sich an zwei Standorten in Bad Schwartau auf Ihren Besuch.

HERZENSWUNSCH CONCEPT STORE

Ecke Bahnhofstraße und
Lübecker Straße
23611 Bad Schwartau
Tel. 0451/ 53 09 90 16

404268501_011025

404268501_011025

- ✓ Reisen in komfortablen Bussen
- ✓ Frühstück bei Anreise am Bus
- ✓ Zustiege in Ostholstein, Bad Schwartau und Lübeck



Meran – Südtirol Zwischen Gletschern & Palmen

Ihre „Möller Pluspunkte“

- 4*-Hotel in Meran
- Alle Ausflüge mit Reiseleitung
- Weinprobe

INKLUSIV-LEISTUNGEN

- ✓ Fahrt im komfortablen Reisebus
- ✓ 2 x Übernachtung in Süddeutschland
- ✓ 7 x Übernachtung im 4*-Hotel „Bellevue“
- ✓ Halbpension während der Reise
- ✓ Stadtführung in Meran
- ✓ Große Dolomitenrundfahrt
- ✓ Ausflug zum Ritten
- ✓ Stadtrundgang in Bozen
- ✓ Fahrt nach Glurns in den Vinschgau
- ✓ Weinprobe

10 Tage
16.05. – 25.05.25
1.299,- €
EZ-Zuschlag 235,- €



Schönes Fichtelgebirge Bamberg & Bayreuth

Ihre „Möller Pluspunkte“

- 4 x Abendessen inklusive
- Alle Ausflüge mit Reiseleitung
- Beliebtes „Möller Traditionshotel“

INKLUSIV-LEISTUNGEN

- ✓ Fahrt im komfortablen Reisebus
- ✓ 4 x Übernachtung im 4*-Hotel „Kaiseralm“
- ✓ 4 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Abendessen als 3-Gang-Menü
- ✓ Begrüßung mit einem „Kaiseralm-Cocktail“
- ✓ Rundfahrt durch das Fichtelgebirge
- ✓ Ausflug Frankenland und Bamberg
- ✓ Fahrt nach Bayreuth
- ✓ Kostenfreie Nutzung des Hotelschwimmbades

5 Tage
18.05. – 22.05.25
21.09. – 25.09.25
649,- €
Kein EZ-Zuschlag



Schönes Ostfriesland Krabbenkutter & Blütenpracht

Ihre „Möller Pluspunkte“

- MEYER WERFT in Papenburg
- Schloss Evenburg und Teemuseum
- Park der Gärten Bad Zwischenahn

INKLUSIV-LEISTUNGEN

- ✓ Fahrt im komfortablen Reisebus
- ✓ 3 x Übernachtung im 4* „Residenz Hotel Wittmund“
- ✓ 3 x Halbpension
- ✓ Eintritt und Führung MEYER-Werft
- ✓ Ausflug „Küstentour“ mit Emden mit Reiseleitung
- ✓ Ausflug „Fehnroute“ nach Jever & Leer mit Reiseleitung
- ✓ Eintritte Schloss Evenburg und Teemuseum
- ✓ Besuch von Bad Zwischenahn
- ✓ Eintritt Park der Gärten

4 Tage
29.05. – 01.06.25
(Himmelfahrt)
499,- €
EZ-Zuschlag 90,- €



Fachwerkromantik im Spessart Miltenberg am Main - Würzburg

Ihre „Möller Pluspunkte“

- Hochwertiges Programm
- Alles Ausflüge mit Reiseleitung
- 1 x Kaffee und Kuchen im Hotel

INKLUSIV-LEISTUNGEN

- ✓ Fahrt im komfortablen Reisebus
- ✓ 4 x Übernachtung im 3*-superior Hotel „Jägerhof“ in Weibersbrunn
- ✓ 4 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ✓ 3 x Abendessen als 4-Gang-Menü
- ✓ 1 x rustikales Spanferkelbuffet
- ✓ Ausflug „Schöner Spessart“ mit Aschaffenburg
- ✓ Ausflug „Fachwerk am Main“ mit Miltenberg und Wertheim
- ✓ Ausflug „Prachtvolles Würzburg“

5 Tage
19.05. – 23.05.25
649,- €
EZ-Zuschlag 100,- €



Norwegen – Welt der Fjorde Überwältigende Natur

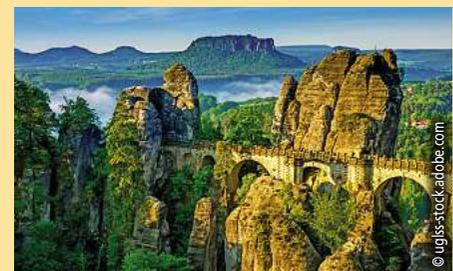
Ihre „Möller Pluspunkte“

- Schifffahrt auf dem Geirangerfjord
- Abendessen in den Hotels inklusive
- Stadtführungen in Bergen und Oslo

INKLUSIV-LEISTUNGEN

- ✓ Fahrt im komfortablen Reisebus
- ✓ Fährüberfahrt Kiel – Oslo in 2-Bett-Innenkabinen mit Color Line
- ✓ Fährüberfahrt Bergen – Hirtshals in 2-Bett-Innenkabinen mit Fjord Line
- ✓ 2 x Frühstücksbuffet an Bord
- ✓ 4 x Übernachtung in Hotels der guten Mittelklasse
- ✓ 4 x Halbpension in den Hotels
- ✓ Stadtführung in Oslo
- ✓ Schifffahrt auf dem Geirangerfjord
- ✓ Stadtführung in Bergen

7 Tage
04.06. – 10.06.25
(Pfingsten)
1.295,- €
EZ-Zimmer/-kabine 500,- €



Sächsische Schweiz Elbsandsteingebirge

Ihre „Möller Pluspunkte“

- Besuch Festung Königstein
- Fahrt mit historischer Straßenbahn
- Böhmisches Mittagessen

INKLUSIV-LEISTUNGEN

- ✓ Fahrt im komfortablen Reisebus
- ✓ 4 x Übernachtung im 3*-superior „Parkhotel Neustadt“ in Sachsen
- ✓ 4 x Halbpension
- ✓ Ortsrundgang
- ✓ 1 x Eintopfessen im Hotel
- ✓ Alle Ausflüge mit Reiseleitung
- ✓ Ausflug zur Bastei
- ✓ Eintritt Festung Königstein
- ✓ Fahrt mit der Kirnitzschtalbahn
- ✓ Ausflug „Böhmisches Schweiz“
- ✓ Besichtigung und Eintritt Glashütte

5 Tage
10.06. – 14.06.25
699,- €
EZ-Zuschlag 155,- €